

Porównanie tłumaczeń Jana 13:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeśli więc Ja umyłem wasze — stopy, — Pan i — Nauczyciel, i wy powinniście sobie nawzajem myć — stopy.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli więc Ja umyłem wam stopy Pan i Nauczyciel i wy powinniście sobie myć stopy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli zatem Ja, Pan i Nauczyciel, umyłem wam nogi,* i wy sobie nawzajem powinniście myć nogi. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli więc ja umyłem wasze stopy, Pan i Nauczyciel, i wy winiliście sobie nawzajem myć stopy.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli więc Ja umyłem wam stopy Pan i Nauczyciel i wy powinniście sobie myć stopy

¹⁾ <x>490 22:27</x>; <x>570 2:5</x>; <x>610 5:10</x>; <x>670 5:5</x>